



ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΣΑΤΥΡΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΓΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ
ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΔΕΚΤΑΙ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΟΛΦΕΤΑΣ
ΔΙΕΓΘΩΝΤΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 10.
ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ ΦΡ. 10.



Ο Γράννης καὶ ὁ Μαρῆς,
μελούνε καὶ ἀπορεῖς.

Μ. — Τόμαθες μωρὲς κολέχ τὸ σπουδαῖον γεγονός ;
Διακονιῶ ὅντεν θὰ γυρεύης τώρα πλέον κανενός !
Πλούσιος πρόσκειται νὰ γίνης μ' εἰσοδήματα πολλὰ
χρεία πλέον δὲ θὲ νέχης τοῦ Βαλλιάνου τὰ καλά.
‘Ηρθ’ ἡ ὥρα νὰ παχύνῃς, σὰ γευροῦνι νὰ τραφῆς
μονοπάλιον θὰ γίνῃ στοις Ἐγγλέζους ἡ σταφίς.

—
Ἐν ἡμέραις Δελληγάννη
τὰς ὑπέρποτε τρελλὰς
βελτιώνεται, βρὲ Γιάννη
τέλος πάντων ἡ Ἐλλὰς
καὶ λαμπρύνεται ἡ τύχη τοῦ πεινῶντος βασιλείου,
δι’ ἐνὸς μονοπάλείου !

Μὴ ὁωτᾶς καὶ μὴ γυρεύης τὶ χαρὰ θαρθῆ σ’ ἐμᾶς !
Εἰσαι πλεύσιος παλαβιάρη
ἄρχισε νὰ τρῶς χαβιάρη
τώρα πλέον δὲν ἀρμόζει δὲν’ ἔσε ὁ ταραμᾶς !
Τύχη θεία καὶ μεράλη μ' ὅλο λίρα πορτωμένη,
μὲς τὸ κεύφιο τὸ καρύδι τὴν εύρηκαμε κρυμένη !

Συνδικάτο Ἀγγλικό,
γίνεται γιὰ νὰ πλουτίσῃς
παραμύθι μυθιακὸ
γάτσε κάτου νὰ γρικήσῃς !
Μιὰ φορὰ κι ἔναν καιρὸ
ἡταν’ ἔιας Ντεληγιάννης.

Γ. — Μοῦ τὸ λές γιὰ σεβαρὸ
ἢ γιὰ χώρατο τὸ κάνεις ;

—
Μ. — Ἐλα δῶ πουλιὸ σιμὰ
καὶ στὸ λέω στὴν ἀλήθεια.
Θὰ σου πῶ τὴ Χαλιψᾶ
μὲ τὰ χίλια παραμύθια.
Θὰ σου πῶ νὰ κοιμηθῆς,
κι ἔχοντας κλειστὰ τὰ μάτια
αιφνηδίως θὰ βρεθῆς
σὲ κρυστάλλινα παλάτια.

—
Καὶ στὸ χέρι σου θὰ ἔχης
ψεκαστῆρα μὲ χαλκὸ
ποῦ μὲ δαύτονε θὰ βρέχης
τὸ το υ πὲ τὸ ἀγγλικό.
Κι ὅταν πλέον θὰ ξυπνήσῃς
εύτυχῆ μου κοινωνία,
δὲ θὲ ναύρης νὰ δειπνήσῃς
σύτε σέσκλα τοῦ Λαυρόᾶ !

—
Γ. — Ὅπερες οὓς μονοπάλείον ἔθη τὸ λαός θεοῦ !
Μ. — Ἄκου ἐν ὄνειρο ψυχῆ μου καὶ τῆς ὠμορφιᾶς θεᾶ !
Μόφενώ τους πᾶς ἡμέρουν σ’ ἐνα “Εθνὸς παρθαλό
που ἔσκεπτετο τὰ δέρη τῆς απορίας στὸ γιαλό

καὶ μὲ μῆς βρεθῆκαν "Αγγλοι — μωρὲ θέμα νὰ γελάσῃς! —
οἱ ὄποισι μὲ θυσίας
ικανῆς περιουσίας,
ἀναδεχονται τὸ βάρος τοῦ πυθμένος τῆς θαλάσσης!



T. — Χάλασε μωρὲ κι' ὁ Πύργος· καίγονται τὰ Φιλιατρά·
κάθε Μωραΐτης βλέπει κοτσιάτες πᾶς μετρά.
Συπέρα ρίχνουνε στὴν Πάτρα· καὶ στὴν Κόρινθο τὰ ίδια.
Τόρπιζες νὰ πέρνης λίρες γιὰ νὰ δίνης κοσκινίδια;
Ἐπερίμενες ποτέ σου πῶς ιγγλέζικα καντάρια
θάρθουν ν' ἀντικαταστήσουν τοῦ Προυτζά τὰ πενηντάρια;



Τόμαθαν αὐτὸ τὸ καζί τὸ ἔθνοσωτήριον,
κι' αὔριο μὲς τὸ Ληξούρι
θὲ νὰ γένη νταβατοῦρι
καὶ συλλαλητήριον.



"Αρχοντες καὶ μεγιστάνες θὰ συνέλθουνε στὸν φόρον·
θύματα καὶ τιμωρίαι συνεχῶν περονοσπόρων.

"Αρχοντες καὶ δουλευτάδες
θὰ συνέλθουν ἐν βοῆ.
Κουβαλάδες, Φαβατάδες,
Ανωὴ καὶ Κατωὴ,
καὶ βεβαίως οἱ καῦμανες
τρομερὰ θὰ φοβηθοῦν,
ὅσοι δοὺς δεδεμένοι
στὶς ἑξώπορτες βρεθοῦν.



Στὸ Μονοκροῦσο στέρνουνε τελέγραφο καὶ γράμμα·
τοῦ λένε « ὑπεράσπισε καὶ σὺ αὐτὸ τὸ πρᾶμα! »
K. ὁ Μονοκροῦσος ἀπαντᾷ εἰς τὸν λαὸν τῆς Πάλης·
« χάριν τῆς εὐγλωττίας μου τῆς θείας καὶ μεγάλης
τῶν ἀντιθέτων βέβαια θὰ κόψωμεν τὴν φόρα,
πρᾶγμα ποῦ τὸ κατόρθωσα πολλάκις ἔως τώρα,
καὶ δίχως νᾶμαι λόγιος καὶ νὰ γνωρίζω γράμματα,
γλυπτῶς ἀπὸ τοῦ βήματος ἀνέπτυξα τὰ πράγματα! »



T' ἀγγλικὸ τὸ συνδικάτο
ἔφθασε καὶ στὴ Θηγιά
καὶ το' ἀνθρώπους ἄνω κάτω
βάνει μιὰν ἀγκοπανιά!
καὶ μὲ δίχως νὰ γυρέσουν

νὰ κυττάξουν συμφωνία,
ζήσελαν νὰ μνημονέψουν
τὴ μεγάλη Βρεττανία
καὶ σ' αὐτὴν ν' ἀποδεθοῦνε
εὐλογίαι περισσαῖ,
π' θέν κι' ἀν ἀποτανθοῦνε
δὲν εὑρίσκουνε βερσέ!



T' ἀγρικήσαν καὶ στὴ Σκάλα τὸ ἀνέλπιστο καλό·
κι' αὐθωρεὶ τὴν πένα πιάνουν καὶ μηνάνε στὸν Τραυλό·
« Γέρω Νῷε, γέρω Νῷε,
ζὲ κοιμώσουνε καὶ τρῶε
κι' ἀν δὲν σ' ἀφησαν νὰ σιάσῃς τοῦ Σπαθίου τὰ μονοπάτια
πρέπει στὸ Μονοπάλεος νᾶχης τέσσερα τὰ ματιά
γιὰ νὰ λείψουμε γιὰ πάντα τῶν ἐμπόρων τὶς ὄγγιές,
ποῦ μὲ δαῦτες μᾶς ζυγίζουν τὶς σαρδέλες τὶς τσαγκιές. »



Kι' ὁ γιατρὸς ἀμέσως γράφει στοὺς πιστούς του ἀσπρογάλους!
« "Εχω, θέρηη, ἔχω βῆχα, κολικόπονο καὶ κάλους,
κι' ἀν τολμήσω νᾶθηγω ἔξω
γιὰ 'να θέλημα νὰ τρέξω,
θὰ μ' ἀρπάζῃ ιμφλουέντσα ποῦ γυριάσσων ἀλουποῦ,
κι' ἀλληλούεια ἐτότες στὸν πιστό σας τὸν παπποῦ! »



Λόγος γίνεται μεγάλος
γιὰ τῶν "Αγγλων τὴν ίδεα,
κι' ὁ Ρωμηὸς ὁ παππαγάλος
τὴν εὐρίσκει γιὰ σπουδαῖα!



Δὲν ἔχει καὶ ρὸ νὰ χάνῃ
καὶ νὰ σκέφτεται πολὺ^{τις δραχμές χρυσάφι κάνει}
κι' ἀγροταζεὶ καὶ πουλεῖ,
πεντακόσεις, ἑξακόσεις,
ὅσο εῦρη κι' ὅσο λάχη
Μὲ τὶς συφορέες τὶς τόσες
μιὰς φορὰ δὲν εἶδα νᾶχη,
τὸ μυαλὸ ποῦ ἀπαιτεῖται,
ἴνα μὴ Ρωμηὸς καλεῖται!



ΤΑΚΩΒΑΤΕΙΟΥ
Εποχής διεργασίας στενοταγμού καὶ διεύρυσης
κι' ἀφοῦ πλέον δὲ λυπτάσσεται τὸ Ελλαδικό μακρυγάλανο

ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΞΟΥΡΙΟΥ

έλυπήθησαν τὰς τόσας έθνικάς ἀνωμαλίας,
οἱ μιλέρδοι τῆς Ἀγγλίας!
Πλεύσιους εἶπαν νὰ μᾶς κάμουν καὶ μὲ μίας οἱ καυτοὶ^{τὸ πιστέ} αὐτὲς μὲ δίχως νὰ βωτήσουμε γιατί!

=

Εἰς λέν' ὁ νηστικός
εἰς τὸν ὄποιο του καρβέλια!
Μωρὲ κόσμος γνωστικός
κι' ἀντικείμενο γιὰς γέλια!
Οἴα αἰσιοδεξία
τῶν αἰσιοδεξιῶν
καὶ φαντασιοπληγέσια
φαντασιοπληγῶν!

=

Νὰ πιστεύουν πῶς τῶν Ἀγγλῶν θάρηθη ἀριστοκρατία
τὴ σταφίδα ν' ἀγοράζῃ κανὸν θρεμένη κανὸν στεγνή,
νὰ πιστεύουν πῶς θὰ λείψουν το' ἀποθήκης τὰ δελτία
τὰ ὄπεια ἐφευρῆκαν πατριώτες Πατρινοί!
Νὰ πιστεύουν πῶς θὰ ζοῦμε στὸ ἔξης μακάριοι,
νὰ πιστεύουν πῶς θὰ λείψουν οἱ ἀποθηκάριοι!

=

Νὰ πιστεύουν πῶς θ' ἀφήσουν οἱ φρουροὶ τοῦ βασιλείου
μὲ συνθήκη νὰ δεθοῦμε μὲ τοὺς Ἀγγλούς τεὺς τρελλούς:
νὰ πιστεύουν πῶς θὰ κλείσουν αἱ πηγαὶ τοῦ μιστελίου
οἱ ὄπειαι μέχρις ὥρας ἐξενίψασαν πολλούς.
Νὰ πιστεύουν πῶς κι' ἀν λείψῃ τῶν ἐμπόρων ἡ πελάντα
θὰ γλυττώσουμε πικασμένοι στῶν Ἡγγλέζων τὰ γάντσα!

=

Γιὰ φαντάσου εύτυχία γιὰ τὴν ἅμοιρη Ἐλλάσα
τὴ σταφίδα τῆς νὰ είνη ἔξακοσίες τὴ χιλιάδα!
Πισιά δύναμις ἀγία τοὺς φωκούς μᾶς; ἐνθυμήθη,
καὶ μᾶς ἔβαλε στὸ νῦν μᾶς ἔνα τέτοιο παραμῆθι;
Πῶς συμβαίνει νὰ μᾶς πέφτῃ ἔνας τέτοιος λουκουμᾶς;
Πῶς νὰ θέλουν οἱ Ἡγγλέζοι νὰ γελάσουνε μ' ἐμᾶς;

— × × × —

ΣΤΟ ΦΑΓΑ

Γυρίζεις ἀνεμόμυλε γυρίζεις
κι' αέρα καὶ νεράκι κοπανίζεις
κι' ἐκεῖ ποῦ τρῶς τὸ βοῦρκο μὲ κουνάδες,
σὲ τρῶν ἐσέναν' ἄλλοι πιὸ φαγάδες!

Λαζανένη.

Η ΕΛΠΙΣ

('Γρί Goldsmith)

Σὰν τοῦ κεριοῦ τὸ φῶς τὸ ωχρό
προβαίνειν η Ἐλπίς μὲ πρόσωπο φαιδρό
Κι' ὅσον η μαύρη νύκτα προχωρεῖ,
τόσον ἀκτίνα χύνει πιὸ λαμπρή.

(Κατὰ μετάφρασιν)

Φάλσταφ.

ΙΜΦΛΩΤΕΝΤΣΑ

('Άλληγορία)

Μὲ μελοχόβει, μὲ σακατεύει
εἶναι δαιμόνιο, δὲ χωρατεύει.
Μ' ἔχει μὲ δέκατα, μ' ἔχει μὲ βῆχα.
"Ω! ἀς ἐπέθενα κι' ἀς μὴν τὴν εἶχα!"

"Ολος δὲ κόσμος φχαριστημένος,
τρέχει στὸ γλέντι τὸ βραδυνὸ
κι' ἑγώ στὸ σπῆτι μου κρεββατωμένος
μὲ τὴν ἀρώστια μου ἀδημονῶ.

Μέσα στὴν ἀνοιξῆ ποῦ βγένουν τ' ἄνθη
κι' ἀρχίζουν ἔρωτες κι' ἀγάπης ζήλειες,
ἑγώ ζεσταίνομαι... μὲ μολοχάνθη,
βάνω θερμόμετρα, βάνω μποτήλιες!

Μ' ἔλυωσε, μ' ἔσβυσε, μ' ἔχει πεθάνει
τὸ Θιὸ ἀγάποῦ μοῦ τόνε βγάνει.
ποτὲ η ἀσπλαγχνη σ' ὅσα μοῦ κάνει,
δὲν εἶπε « φτάνει! »

Πολλὰ κι' ἀμέτρητα σκόρσα μοῦ δίνει.
"Αχ! τὸ κεφάλι μου πόσο βαρύνει!
Στιγμὴ δὲν μ' ἀφησε νὰ ἡσυχάσω.
"Ας μὴν τὴν ἔπερνα κι' ἀς ἥθε σκάσω!"

Γιατρὸ γυρεύω μὲ τὸ φανάρι

τὴν ιμφλουενταμού νὰ κανάρω.

"Ηρθ' ὁ δευτέρος στὴν κάμαρά μου

κι' ἐκαλιτέρεψε... μὰ συφορά μου!

ΙΑΚΩΒΑΓΕΙΟΣ

ΑΝΩΝΥΜΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

* Ήρθε καὶ κάπως ἐκαλιτέρεψα
— ἐγὼ τὸ ξέρω τὸ πῶς ἐγέρεψα —
παύ' ἡ ἀρώστια νὰ μὲ βούρλιζῃ.
μου τὴν ἐπέρασε... μά τι ἀξίζει!

Πάλι θά μ' εῦρη π' ἀναθεμάτῃ!
Κι' ἀλλα τριψίματα· τι· ἀλλο χρεβάτι!
Κι' ἀλλο συνάπισμα, κι' ἀλλο λουτρό!
Τί κελεποῦρι γιά τὸ γιατρό!

* Ω iμφλουέντσα π' ἀναθεμάσαι,
τί βρωμοβάσανο ἔτυχε νᾶσαι!
Πάντα νὰ μ' ἔχης ἀφανισμένο
ἀπὸ τὸν κόσμο ποῦ μὲ τυράει,
καὶ τὸ κεφάλι μου, τόσο πρισμένο,
ποῦ τὸ καπέλο μου νὰ μὴ χωράῃ!

ΦΛΑΚΙ-ΦΛΟΥΡΙ.

ΠΑΡΑΠΟΝΟ

Μὰ τὰ βαθεγὰ μεσάνυχτα ποῦ κλεῖς μέσα στὰ μάτια,
καὶ μὰ τὴν ἄγρια κόλαση ποῦ ἔχεις στὰ μαλλιά σου,
βλέπω αὐγή ροδόχρυση, μύριων ἀχτίνων πλάτια,
κάθε χαρὰ καὶ ἄγοιξη, στὴ χαρωπή θωριά σου.

Μά... στὸ βουβὸ τ' ἀχεῖλι σου βλέπω βοριᾶ καὶ χιόνι
κι' ἡ πικραμένη μου καρδιά, μαραίνεται, παγόνει!

T.

ΕΤΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πρὸς τοὺς συμπολίτας ἡμῶν.

Μὴ δυνάμενοι νὰ εὐχαριστήσωμεν ἐνα ἔκαστον
ἰδιαιτέρως ἐκ τῶν συμμερισθέντων τὴν βαθεῖαν ἡμῶν
Θλίψιν ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς ἡμῶν Θεμι-
στοκλέους Μεταξᾶ, πάρακαλούμεν τοὺς συμπολίτας
ἡμῶν νὰ δεχθῶσι τὴν παροῦσαν ὡς ἐκφρασιν τῶν
ἀπείρων καὶ ἐνθέρμων εὐχαριστιῶν τὰς ὅποιας
καρδία πληγθεῖσα ὑπὸ δεινοτατῆς συμφορᾶς δύναται
νὰ ἀπευθύνῃ εἰς τοὺς προσενεγκόντας τὰ εἰλικρινέ-
στερα συλλυπητήρια ὡς βαλσαμὸν ὑπερτάτης παρη-
γορίας.

(Ἐκ τῆς οἰκογενείας Μεταξᾶ)

ΙΑΚΟΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ
ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ
ΑΙΣΨΥΤΗΦΩΝΟΣ

ΠΑΤΡΙΩΤΙΣΜΟΣ

Τὴν πρωίαν τῆς παρελθούσης Πέμπτης κατέπλευ-
σεν εἰς τὸν λιμένα Ληξουρίου τὸ ἀτμόπλοιον
«Τρικούπης» τοῦ ίδιοκτήτου κ. Παναγῆ Τσιτσέλη.

Τοῦ ἀτμοπλοίου ἐπέβαινεν ὁ ἔδιος κ. Τσιτσέλης
μετὰ τῆς οἰκογενείας του, ἀποχομίζων τὰ δστὰ τῶν
ἐν τῇ ξένῃ τελευτησάντων συγγενῶν του τὰ ὅποια
θὰ ταφοῦν εἰς τὸ Νεκροταφεῖον Ληξουρίου.

Αὔριον γίνεται τὸ μνημόσυνον αὐτῶν διασκευα-
σθέντος ἐπὶ τούτῳ καταλλήλως τοῦ Ναοῦ Αγίου
Νικολάου.

ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΟΝ

Τὴν πρωίσεν ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος τὰς πα-
ραστάσεις του τὸ ιταλικὸν ιπποδρόμιον τῆς Κασ.
Βιτάλε.

Αν καὶ εἶναι πολὺ ἐνωρίς ἀκόμη δι: ὑπαίθρια
θέατρα, ἐν τούτοις δὲ κόσμος ἥρχισε νὰ συχνάζῃ
διότι ὁμολογουμένως τὰ ἐκτελούμενα γυμνάσματα
τέρπουν πολὺ τὸ κοινόν.

Προσεχῶς ἀναμένονται καὶ ἔτερα δύο πρόσωπα
ἐξ Εὐρώπης πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ θιάσου.

Η ΣΤΑΦΙΔΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Εἰδοποιεῖ δτι, κατ' ἀπόφασιν τοῦ ἐν Πάτραις Δι-
οικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπέζης, πάντες δσοι
ἐπλήρωσαν ἀπὸ τῆς 28 Φεβρουαρίου ε. ε. καὶ ἐντεῦ-
θεν ἡ ἥθελον πληρώσει μέχρι τέλους τρέχοντος μη-
νὸς, εἴτε τὸ ὅλον, εἴτε τὸ ἥμισυ τοῦ προς τὴν Τρά-
πεζαν χρέους των, δικαιοῦνται νὰ λάβωσι νέα δάνεια
εἰς μετρητὰ καὶ θεικὸν χαλκὸν ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς
ὅρους ύφ' οὓς λαμβάνουσι τοιαῦτα καὶ οἱ πρὸ τῆς
28 Φεβρουαρίου ε. ε. πληρώσαντες.

Ἐν Ἀργοστολίῳ τῇ 6 Μαρτίου 1903.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Τραπέζης).

Τὴν ὡμορρῆμας Πύλαρο τὴν ξακουσμένη κόρη,
π' ἀκόμα δὲν ἐφτιάστηκε καλλίτερο βαπόρι
ποῦ χίλιες περιποίησες καὶ ἀναπαύσεις ἔχει,
τὸ καθαρό, τὸ γρήγορο ποῦ σὰν τὸ φεῦδι πρέχει,
δσοι τὰ πατριωτικὰ τὰ ἔργα ἐκτιμάτε,
δσάκις ταξιδεύετε αὐτὸν νὰ προτιμάτε.

ΙΑΚΟΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ